

## ZMLUVA O REALIZÁCIÍ MALÉHO PROJEKTU V RÁMCI PROJEKTU INKUBÁTOR NÁPADOV

č. CVČ/IN/2024/ 05

Táto Zmluva o realizácii malého projektu v rámci projektu Inkubátor Nápadov je uzatvorená podľa §51 zákona č. 40/1964 Z. z. v platnom znení

medzi

**Zadávatel':**

Názov organizácie: Centrum voľného času - JUNIOR  
Sídlo: Tajovského 30, 974 09 Banská Bystrica  
IČO: 00365343  
Štatutárny zástupca: Mgr. Julián Krull, PhD.  
Funkcia: riaditeľ  
Telefón: 048/415 31 11 mail: krull@juniorbb.sk  
(ďalej len „Zadávatel'“)

a

**Účastník - frekventant vzdelávania:**

Meno a priezvisko: Timea Zatková  
Bydlisko: Hrabovo 703, Kalinovo 985 01  
Telefón: +421905128058 E-mail: timeazatkova2008@gmail.com  
Č. účtu: SK79 0900 0000 0052 0856 3446  
(ďalej len „Účastník“)

nasledovne v tomto znení:

### PREAMBULA

Táto Zmluva sa vykladá a posudzuje so zreteľom a v nadväznosti najmä na nasledovné skutočnosti:

Zadávatel' je príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti Banskobystrického samosprávneho kraja. Oblasťou jej činnosti je práca s mládežou mimo školy a rodiny a mládežnícka politika na Slovensku aj mimo neho. Základné témy aktivít CVČ – JUNIOR sú účasť na živote spoločnosti, rozvoj mládežníckeho dobrovoľníctva, výchova k ľudským právam, neformálne vzdelávanie, športové aktivity, vzdelávanie v oblasti športu a olympijská výchova.

### Článok III.

#### Trvanie a podmienky realizácie Malého projektu

1. Zmluvné strany berú na vedomie a akceptujú, že Účastník sa zaviazal zrealizovať Malý projekt spôsobom a v lehote stanovenej v schválenom Malom projektovom zámere. Účastník je povinný predložiť Zadávateľovi formulár Vyhodnotenia malého projektu (ďalej len „Formulár“), vrátane všetkých povinných príloh uvedených vo Formulári a vyúčtovanie Skutočne vynaložených oprávnených výdavkov Malého projektu počas stretnutia s koordinátorkou projektu Inkubátor Nápadov. Formulár je súčasťou záverečnej skúšky Účastníka.
2. Zadávateľ je povinný bezodkladne predbežne rozhodnúť o schválení, alebo zamietnutí vyhodnotenia podľa predchádzajúceho odseku a následne do 30 dní rozhodne o vyúčtovaní Skutočne vynaložených oprávnených výdavkov Malého projektu ako aj o zaradení Účastníka medzi úspešných absolventov Vzdelávacej aktivity.
3. Úspešný absolvent dostane Osvedčenie o absolvovaní víkendového školenia a po ukončení Vzdelávacej aktivity Youthpass certifikát, ktorý je medzinárodne uznávaným dokumentom.

### Článok IV.

#### Finančný príspevok

1. Finančný príspevok bude poskytnutý Účastníkovi na základe tejto Zmluvy na jeho bankový účet.
2. Celková výška Finančného príspevku na realizáciu Malého projektu je vo výške najviac 235,00€.
3. V prípade, že Účastník nezdokladuje alebo nesprávne zdokladuje Finančný príspevok, alebo nebudú mať doklady predpísané náležitosti, je povinný vrátiť nezdokladovanú, alebo nesprávne zdokladovanú čiastku na bankový účet Zadávateľa uvedeného Vo výzve na vrátenie časti Finančného príspevku do 7 dní odo dňa doručenia Výzvy. Ako variabilný symbol uvedie číslo Zmluvy.
4. Účastník môže finančný príspevok použiť výhradne na oprávnené výdavky, ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. V prípade, že finančný príspevok nebude použitý na oprávnené výdavky, účastník je povinný vrátiť nesprávne použité finančné prostriedky na bankový účet Zadávateľa, uvedeného vo výzve, a to do 7 dní od doručenia výzvy. Ako variabilný symbol uvedie číslo zmluvy.

### Článok V.

#### Duševné vlastníctvo

1. Autorské práva na produkty vyvinuté v rámci Malého projektu, na ktorý bol poskytnutý Finančný príspevok, ostávajú vlastníctvom Účastníka. Účastník podpisom tejto Zmluvy udeľuje podľa ustanovenia §18, odst. 2, písm. c) autorského zákona (zákon č. 618/2003 Z. z. v platnom znení), generálny súhlas na bezodplatné verejné rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženiny, a súčasne súhlasí s tým, aby Zadávateľ v prípade potreby zabezpečil tento súhlas od akýchkoľvek tretích osôb, ktorých práva sú, alebo by mohli byť týmto konaním dotknuté.

Účastník povinný túto skutočnosť písomne oznámiť Zadávatelovi. Účinky odstúpenia nastanú okamihom doručenia akceptácie o odstúpení Zadávatelom Účastníkovi. Účastník je povinný vrátiť Príspevok Zadávatelovi do piatich dní odo dňa uplynutia lehoty podľa predchádzajúcej vety na bankový účet Zadávatela.

### Článok X. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s Zákonom č. 546/2010 Z. z.
2. Platnosť tejto Zmluvy sa končí uskutočnením Malého projektu, prijatím poslednej platby za Oprávnené vynaložené výdavky a vyhodnotením Projektu Zadávatelom, pokiaľ z nej nevyplýva inak.
3. Zadávatel sa zaväzuje, že zabezpečí informácie o Účastníkovi pred ich zneužitím, a že ich bude využívať len v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a s cieľom dosiahnuť jej účel. Účastník podpisom tejto Zmluvy výslovne súhlasí so spracovaním osobných údajov v súlade s príslušnou právnou úpravou, najmä Zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, a to najmä s ich zverejnením na verejne prístupných internetových stránkach Zadávatela.
4. Akákoľvek písomnosť zo strany Zadávatela určená druhej zmluvnej strane sa doručuje na jeho adresu bydliska uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Akákoľvek písomnosť zo strany Účastníka určená druhej zmluvnej strane sa doručuje na adresu: CVČ – JUNIOR, Tajovského 30, 974 09 Banská Bystrica. Písomnosť podľa predchádzajúcej vety sa považuje doručená v piaty deň odo dňa jej odoslania doporučenou poštou.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom obdrží každá zmluvná strana. Prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť rovnopisov Zmluvy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si text Zmluvy riadne a dôkladne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1, ktorá špecifikuje oprávnené výdavky pre účely čerpania finančného príspevku.

V Banskej Bystrici 14. 10. 2024

Za zadávateľa

Centrum voľného času JUNIOR

v Kalinove 16. 10. 2024

Účastník/Práv

Mgr. Julián Krull, PhD.

Meno a priezvisko

Príloha č. 1 k Zmluve: Malý projektový zámer

\*V prípade, že Účastník nedosiahol v deň podpisu Zmluvy 18 rokov veku.

## Príloha č. 1

### Povolené a Nepovolené Výdavky

Tento dokument slúži ako príloha k zmluve a definuje povolené a nepovolené výdavky v rámci realizácie projektu. Cieľom tohto dokumentu je poskytnúť realizátorom projektu jasné usmernenia, ktoré výdavky sú hradené z projektových zdrojov a ktoré nie sú prijateľné. Dôkladne si prečítajte nasledujúce kategórie výdavkov.

#### Povolené Výdavky:

1. Materiálne náklady - nákup materiálu a vybavenia nevyhnutného pre realizáciu projektu.
2. Personálne náklady - mzdy a odmeny pre zamestnancov priamo zapojených do projektu.
3. Cestovné náklady - cestovné spojené s aktivitami projektu, vrátane dopravy a ubytovania.
4. Marketing a propagácia - náklady na reklamu a propagáciu aktivít projektu. Výdavky na zaplatenie dosahu na sociálnych sieťach nie sú povolené.
5. Externé služby - náklady na služby poskytované tretími stranami, ktoré sú priamo spojené s projektovými cieľmi.

#### Nepovolené Výdavky:

1. Neodôvodnené reprezentačné výdavky - výdavky na reprezentáciu, ktoré nie sú priamo spojené s cieľmi projektu.
2. Sankcie a pokuty - akékoľvek pokuty alebo sankcie uvalené na projekt alebo jeho účastníkov.
3. Úroky a iné finančné náklady - náklady spojené s úvermi alebo inými finančnými službami.
4. Výdavky na dosah na sociálnych sieťach - akékoľvek výdavky spojené s nákupom dosahu na sociálnych sieťach.
5. Výdavky, ktoré prekračujú schválený rozpočet - akékoľvek výdavky, ktoré presahujú predbežne schválený rozpočet bez predchádzajúcej dohody.

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa povolených alebo nepovolených výdavkov, prosím, kontaktujte koordinátora projektu. Je dôležité, aby všetky výdavky boli riadne dokumentované a schválené v súlade s pravidlami projektu.